

From: [Jon Gabry](#)
To: [Angela Carpenter](#)
Cc: [Denise Zeno](#); [Mel Hauptman](#); [Phil Cocuzza](#)
Subject: Re: Fw: release of unvalidated data
Date: 02/11/2013 12:43 PM

Approved.

Jon C. Gabry, Ph.D.
Chief, Hazardous Waste Support Branch
USEPA Region 2
2890 Woodbridge Avenue, MS-102
Edison, NJ 08837

Phone: (732) 321-6650
Fax: (732) 906-6824
Email: gabry.jon@epa.gov

▼ Angela Carpenter---02/11/2013 12:31:57 PM---Gentlemen - can we please get 21-day turnaround for unvalidated results for the data being collected

From: Angela Carpenter/R2/USEPA/US
To: Jon Gabry/R2/USEPA/US@EPA, Phil Cocuzza/R2/USEPA/US@EPA
Cc: Denise Zeno/R2/USEPA/US@EPA, Mel Hauptman/R2/USEPA/US
Date: 02/11/2013 12:31 PM
Subject: Fw: release of unvalidated data

Gentlemen - can we please get 21-day turnaround for unvalidated results for the data being collected for the Cabo Rojo site described below? Thanking you in advance for this consideration.

Angela

----- Forwarded by Angela Carpenter/R2/USEPA/US on 02/07/2013 12:44 PM -----

From: Denise Zeno/R2/USEPA/US
To: Angela Carpenter/R2/USEPA/US@EPA
Cc: Mel Hauptman/R2/USEPA/US@EPA
Date: 02/07/2013 11:38 AM
Subject: Fw: release of unvalidated data

Angela

I need your assistance on this matter.

CDM is in the process of reserving CLP or DESA lab space for the wireline sampling that is part of the geophysical investigation at the existing wells. We need a 21-day turnaround unvalidated results. The unvalidated data will assist with the PSA investigations, especially with final selection of the monitoring wells associated with the PSAs. Since the PSA drilling/testing is scheduled to start right after completion of the geophysics, the normal 42 day turnaround for the data is too long to wait.

I contacted the CLP staff and their response is that the procedure is as follows: "e-mail your request for PRs to your branch chief for approval, and ask him/her to forward that e-mail to my branch chief Jon Gabry, and my section chief Phil Cocuzza for approval by either one" (see message below).

thanks

Denise Zeno
US Environmental Protection Agency
290 Broadway
New York, NY 10007
Tel: 212.637.4319
Fax: 212.637.3083

-----Forwarded by Denise Zeno/R2/USEPA/US on 02/07/2013 11:22AM

=====
To: Denise Zeno/R2/USEPA/US@EPA
From: Adly Michael/R2/USEPA/US@EPA
Date: 02/07/2013 09:52AM
Cc: Cocuzza.Phil@epamail.epa.gov, Jennifer
Feranda/R2/USEPA/US@EPA
Subject: Fw: release of unvalidated data
=====

Good morning Denise,

Regarding your question below, the request form for preliminary results (PRs) is not required any more. However, the branch chiefs approval is required, in order for me to request that PRs from the laboratory when I book a lab for any sampling activity. The way you would go about it, is to e-mail your request for PRs to your branch chief for approval, and ask him/her to forward that e-mail to my branch chief Jon Gabry, and my section chief Phil Cocuzza for approval by either one. ALL via e-mail.

If you have any questions, please e-mail or call.

Thanks.

Adly A. Michael
US EPA - Region 2
HWSB - HWSS
Phone: (732) 906-6161
Fax: (732) 321-6622

----- Forwarded by Adly Michael/R2/USEPA/US on 02/07/2013 09:43 AM -----

From: Phil Cocuzza/R2/USEPA/US
To: Adly Michael/R2/USEPA/US@EPA
Cc: Cocuzza.Phil@epamail.epa.gov
Date: 02/07/2013 09:36 AM
Subject: Re: Fw: release of unvalidated data

Please let Denise know.

Thanks
Phil Cocuzza
HWSS Section Chief
Phone 732-321-4478

-----Adly Michael/R2/USEPA/US@EPA wrote: -----

=====
To: Cocuzza.Phil@epamail.epa.gov
From: Adly Michael/R2/USEPA/US@EPA

Date: 02/07/2013 08:14AM
Subject: Re: Fw: release of unvalidated data
=====

Not anymore, because of the disclaimer associated with releasing both unvalidated and electronically validated data. Provided that the PRs or any expedited TAT has been approved by you or the branch chief.

Thanks.

Adly A. Michael
US EPA - Region 2
HWSB - HWSS
Phone: (732) 906-6161
Fax: (732) 321-6622

From: Phil Cocuzza/R2/USEPA/US
To: Adly Michael/R2/USEPA/US@EPA
Date: 02/07/2013 07:07 AM
Subject: Fw: release of unvalidated data

Do we still use this form?

Thanks
Phil Cocuzza
Section Chief, DESA/HWSS
Office 732-321-4478

----- Forwarded by Phil Cocuzza/R2/USEPA/US on 02/07/2013 07:07 AM -----

From: Amelia Jackson/R2/USEPA/US
To: Phil Cocuzza/R2/USEPA/US@EPA
Date: 02/05/2013 11:00 AM
Subject: Fw: release of unvalidated data

Phil-I believe this is an HWSS matter-please address Denise's concerns below. thanks.

Amelia Jackson, Team Leader
Reg. 2, DESA-HWSB-SST
(732) 906-6164

----- Forwarded by Amelia Jackson/R2/USEPA/US on 02/05/2013 11:00 AM -----

From: Denise Zeno/R2/USEPA/US
To: Amelia Jackson/R2/USEPA/US@EPA
Date: 02/04/2013 12:30 PM
Subject: Fw: release of unvalidated data

Amelia,

I received the attached release of unvalidated data form. Please forgive my naivete in this matter, this is the first time I see this form and was wondering why are we requested to supply the Site Account Number to release data? and who should it be sent to?

thanks

Denise Zeno

US Environmental Protection Agency
290 Broadway
New York, NY 10007
Tel: 212.637.4319
Fax: 212.637.3083

[attachment "UNVALIDATED DATA_Form_2-1-2013.doc" deleted by Adly Michael/R2/USEPA/US]

Denise Zeno
US Environmental Protection Agency
290 Broadway
New York, NY 10007
Tel: 212.637.4319
Fax: 212.637.3083

-----Forwarded by Denise Zeno/R2/USEPA/US on 02/07/2013 11:21AM

=====
To: Denise Zeno/R2/USEPA/US@EPA
From: "Schofield, Susan" <SchofieldSE@cdmsmith.com>
Date: 02/01/2013 09:27AM
Subject: release of unvalidated data
=====

Denise,
I have been working on reserving CLP or DESA lab space for the wireline sampling that is part of the geophysical investigation at the existing wells. In order to get 21-day turnaround unvalidated results, you need to submit the attached form. I have filled out everything I can for you on the form except the account number. The unvalidated data will assist with the PSA investigations, especially with final selection of the monitoring wells associated with the PSAs. Since the PSA drilling/testing is scheduled to start right after completion of the geophysics, the normal 42 day turnaround for the data is too long to wait.

Call or email with any questions on this.
Thanks
Susan

Susan E. Schofield, P.G.
CDM Smith
1225 Ponce de Leon Avenue
VIG Tower, Suite 603
San Juan, PR 00907
schofieldse@CDMSmith.com
787-722-5428
203-645-2549 (mobile)